# СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE 

Изготовитель ABB France
Manufacturer
Адрес
3 Rue Jean Perrin CS 90009
Address
69687, Chassieu Cedex, France

Изделие*
Product*
Контакторы AF серии /Contactors AF series:
типоразмер 1: AF09/12/16, 3-х полюсньй с винтовььми и пружинными клеммами / size 1: AF09/12/16, 3 poles, screw \& spring terminals; типоразмер 2: AF09/12/16, 4-х полюсный с винтовыми клеммами / size 2: AF09/12/16, 4 poles, screw terminals;

типоразмер 1: AF26/30/38, 3-х полюсный с винтовыми и пружинными клеммами / size 1: AF26/30/38, 3 poles, screw \& spring terminals; типоразмер 2: AF26/38, 4-х полюсный с винтовыми клеммами / size 2: AF26/38, 4 poles, screw terminals.

типоразмер 1: AF40/52/65/80/96, 3-х полюсный с винтовъми клеммами / size 1: AF40/52/65/80/96, 3 poles, screw terminals.

Код номенклатуры
Code of nomenclature
11040503
На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.
Ч. ХІ Правил классификации и постройки морских судов (Издание 20142.), Разделу 10, Ч. IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовления материалов и изделий для судов (Издание 20142.).
Ch. XI of the Rules for the classification and construction of sea-going ships (Edition 2014) and Section 10 of the Part IV of the Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships (Edition 2014).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shippoard Materials and Products.
Дата выдачи
Date of issue
02.07.2014

Российский морской регистр судоходства Russian Maritime Register of Shipping ${ }_{4}$

$$
\text { № } 14.00682 .124
$$



[^0]Технические данные
Technical data
Контакторы AF серии, переменного / постоянного тока, согласно приложения к данному Свидетельству о типовом одобрении Таблици Nos.1-2.
Contactors AF series AC / DC operated in accordance with Annex to present Type Approval Certificate Table Nos.1-2.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Каталог "Motor protection and control" No. 1SBC100173C0201 одобрен письмом номер 124-312-03/132550 от 01.07.2014. Catalogue "Motor protection and control" No. 1SBC100173C0201 has been approved by letter No. 124-312-03/132550 of 01.07.2014.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства. Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 14.00681.124 от 01.07.2014
Report No.
of
Область применения и ограничения
Application and limitations
Коммутационная аппаратура для судовых электрических цепей.
Switching equipment for ship's electric circuits.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product
Изделия должны поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении The Products shall be delivered with a copy of this Type Approval Certificate.

## Приложение

к Свидетельству о типовом одобрении № 14.00682.124 от 02.07.2014

## Annex

to Type Approval Certificate No.14.00682.124 of 02.07.2014

## Таблица 1 / Table 1

| Спецификация / тип Specification / Type | AF09...AF38 | AF40...AF96 |
| :---: | :---: | :---: |
| Условный тепловой ток Conventional thermal current Ith | см. Табличу 2 <br> See Table 2 | см. Таблииу 2 / See Table 2 |
| Максимальный номинальньий рабочий ток (при $40^{\circ} \mathrm{C}$ ) Maximum rated operational current (at $40^{\circ} \mathrm{C}$ ) Ie | см. Табличу 2 <br> See Table 2 | см. Таблицу 2 / See Table 2 |
| Максимальное номинальное рабочее напряжение / Maximum rated operational voltage Ue | $690 \mathrm{~B} / 690 \mathrm{~V}$ | $690 \mathrm{~B} / 690 \mathrm{~V}$ |
| Номинальное напряжение изолячии Rated insulation voltage Ui | $690 \mathrm{~B} / 690 \mathrm{~V}$ | $\begin{aligned} & \text { AF40/52/65/-690 B/ } \\ & V ; \\ & A F 80 / 90 /-1000 \mathrm{~B} / \\ & 1000 \mathrm{~V} \end{aligned}$ |
| Номинальная частота Rated operational frequency | $50 \mathrm{Fy} / 50 \mathrm{~Hz}$ | 50 Гu/50Hz |
| Число полюсов Nb . of poles | 3 или / or 4 | 3 |
| Номинальное ударное напряжение Rated impulse withstand voltage Uimp | $6 \mathrm{kB} / 6 \mathrm{kV}$ | $\begin{aligned} & \hline A F 40 / 52 / 65 /-6 \kappa B / \\ & 6 \mathrm{kV} ; \\ & A F 80 / 90 /-8 \mathrm{kB} / \\ & 8 \mathrm{kV} \\ & \hline \end{aligned}$ |
| Категория применения Utilization category | см. Таблииу 2 <br> See Table 2 | см. Табличу 2 <br> See Table 2 |
| Номинальное напряжение уепей управления Rated control circuit voltage Uc | $\begin{aligned} & 12-500 B / V D C \text {, } \\ & 24-500 B / V A C \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 20-500 \mathrm{~B} / V D C, \\ & 24-500 \mathrm{~B} / V \mathrm{AC} \\ & \hline \end{aligned}$ |

Таблица 2 / Table 2

| Tun/Type | Число полюсов No. of poles | Ith | Ue / Ie Категория применения Utilization cat. | 230 B/V | $400 \mathrm{~B} / \mathrm{V}$ | $440 \mathrm{~B} / \mathrm{V}$ | $500 \mathrm{~B} / \mathrm{V}$ | 690 B/V |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| AF09 | 3 | $\begin{aligned} & 35 A(1) \\ & 22 A(2) \\ & \hline \end{aligned}$ | (AC-3) | 9 A | 9 A | 9 A | 9.5A | $7 A$ |
|  | 3 |  | (AC-1) | 9 A | 9 A | 9 A | 9.5A | $25 A(1) / 20 A(2)$ |
|  | 4 | $35 A(1)$ | (AC-1) | 9 A | 9 A | 9 A | 9.5A | 25 A (1) |
| AF12 | 3 | $\begin{aligned} & 35 A(1) \\ & 22 A(2) \\ & \hline \end{aligned}$ | ( $A C-3$ ) | 12 A | 12 A | 12A | 12.5A | 9 9 |
|  | 3 |  | ( $A C-1$ ) | 12 A | 12 A | $12 A$ | 12.5A | $28 A(1) / 22 A(2)$ |
|  | 4 | 35 (1) | (AC-1) | 12A | 12 A | 12A | 12.5A | 28 A(Al) |
| AF16 | 3 | $\begin{aligned} & 35 A(1) \\ & 22 A(2) \end{aligned}$ | (AC-3) | 18 A | 18 A | 18 A | 15 A | 10.5 A |
|  | 3 |  | (AC-1) | 18 A | 18 A | 18 A | 15A | $30 A(1) / 22 A(2)$ |
|  | 4 | $35 A(1)$ | ( $A C-1$ ) | 18 A | $18 A$ | 18 A | 15A | $30 A(1)$ |
| AF26 | 3 | $\begin{aligned} & 50 A(1) \\ & 35 A(2) \end{aligned}$ | ( $A C-3$ ) | 26 A | $26 A$ | $26 A$ | 23A | 17A |
|  | 3 |  | ( $A C-1$ ) | $26 A$ | $26 A$ | $26 A$ | $23 A$ | $45 A(1) / 35 A(2)$ |
|  | 4 | $55 A(1)$ | (AC-1) | $26 A$ | $26 A$ | $26 A$ | $23 A$ | 24 A(1) |
| AF30 | 3 | 50 A(1) | (AC-3) | $33 A$ | $32 A$ | 32A | $28 A$ | $21 A$ |
|  | 4 | $50 A(1)$ | (AC-1) | $33 A$ | 32 A | 32 A | $28 A$ | 50 A(1) |
| AF38 | 3 | $50 A(1)$ | (AC-3) | 40 A | 38 A | $38 A$ | $33 A$ | $24 A$ |
|  | 3 |  | (AC-1) | 40 A | $38 A$ | $38 A$ | $33 A$ | 50 A(1) |
|  | 4 | $55 A(1)$ | ( $A C-1$ ) | 40A | $38 A$ | 38A | $33 A$ | 50 A(1) |
| AF40 | 3 | 105A(I) | ( $A C-3$ ) | 40 A | 40 A | 40 A | 35A | $25 A$ |
|  | 3 | 105A(1) | ( $A C-1$ ) | 40 A | 40 A | 40 A | 35A | 70 A |
| AF52 | 3 | 105A(1) | ( $A C-3$ ) | $53 A$ | $53 A$ | $53 A$ | 45A | 35 A |
|  | 3 | 105A(1) | ( $A C-1$ ) | $53 A$ | $53 A$ | $53 A$ | 45A | 100A |
| AF65 | 3 | 105A(1) | ( $A C-3$ ) | $65 A$ | $65 A$ | 65A | 55A | 39 A |
|  | 3 | 105A(1) | ( $A C-1$ ) | $65 A$ | 65 A | 65 A | 55 A | 105A |
| AF80 | 3 | 125A(1) | ( $A C-3$ ) | 80A | 80 A | 80 A | 65A | 49 A |
|  | 3 | 125A(1) | ( $A C-1$ ) | 80A | 80 A | 80 A | $65 A$ | 125A |
| AF96 | 3 | 130A(1) | ( $A C-3$ ) | $96 A$ | 96 A | $96 A$ | 80 A | 57A |
|  | 3 | 130A(1) | ( $A C-1$ ) | $96 A$ | 96 A | $96 A$ | 80 A | 130A |

(1): Контактор с винтовыми клеммами / Contactor with screw terminals
(2): Контактор с пружиннызми клеммами / Contactor with spring terminals



[^0]:    *Дополнительную информацию смотри нна обороте.
    Additional information see overleaf.

